|  |  |
| --- | --- |
| **Ассамблея радиосвязи (АР-19)****Шарм-эль-Шейх, Египет, 21–25 октября 2019 г.** |  |
|  |  |
|  |  |
| **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ** | **Документ RA19/PLEN/69-R** |
| **24 октября 2019 года** |
| **Оригинал: английский** |
| Комитет по бюджетному контролю |
| ПРОЕКТ ОТЧЕТА КОМИТЕТА ПО БЮДЖЕТНОМУ КОНТРОЛЮ ПЛЕНАРНОМУ ЗАСЕДАНИЮ |
|  |
|  |

1 Комитет по бюджетному контролю провел одно заседание во время Ассамблеи радиосвязи и рассмотрел документы, посвященные следующим вопросам:

1.1 Предложение по организации Ассамблеи радиосвязи (АР-19)

1.2 Соглашение с принимающей стороной об организации АР-19 в Египте

1.3 Финансовая ответственность конференций

1.4 Бюджет Ассамблеи радиосвязи

1.5 Взносы организаций международного характера и Членов Секторов на покрытие расходов Ассамблеи радиосвязи (АР-19)

1.6 Финансовый отчет Ассамблеи радиосвязи по состоянию на 22 октября 2019 года

1.7 Отчет Директора Бюро радиосвязи.

# 2 Предложение по организации Ассамблеи радиосвязи (Документ RA19/ADM4)

2.1 Комитет принял этот документ к сведению; замечаний по поводу организации и структуры Ассамблеи, помещений, предоставленных принимающей стороной, или административных мер, принятых Генеральным секретарем, не поступило. Комитет принял к сведению этот документ, уже представленный и утвержденный пленарным заседанием.

# 3 Соглашение с принимающей стороной об организации АР-19 в Египте (Документ RA19/PLEN/32)

3.1 Собрание приняло к сведению соглашение с принимающей стороной, которое уже было представлено и утверждено без каких-либо замечаний. В документе представлено подробное описание помещений, предоставленных принимающей стороной, с уделением особого внимания Приложению 1 к Соглашению, в котором изложены финансовые аспекты организации Ассамблеи.

3.2 Комитет выразил мнение о том, что организация и меры, принятые правительством Арабской Республики Египет и Генеральным секретарем, являются полностью удовлетворительными, и выразил благодарность им и их сотрудникам.

3.3 Комитет по бюджетному контролю принял к сведению это Соглашение и выразил глубокую благодарность правительству Арабской Республики Египет за прекрасную организацию и помещения, предоставленные для Конференции.

# 4 Финансовая ответственность конференций (Документ RA19/PLEN/5)

4.1 Внимание Ассамблеи было обращено на п. 92 Статьи 13 Устава Международного союза электросвязи, в котором предусматривается, что:

"Решения всемирной конференции радиосвязи, ассамблеи радиосвязи и региональной конференции радиосвязи во всех случаях должны соответствовать настоящему Уставу и Конвенции. Решения ассамблеи радиосвязи или региональной конференции радиосвязи во всех случаях должны также соответствовать Регламенту радиосвязи. При принятии резолюций и решений конференции должны учитывать предполагаемые финансовые последствия и должны избегать принятия таких резолюций и решений, которые могут вызвать превышение финансовых пределов расходов, установленных Полномочной конференцией".

Внимание Ассамблеи было обращено также на Статью 34 Конвенции Международного союза электросвязи, в пп. 488 и 489 которой предусматривается, что:

"Прежде чем принимать предложения или решения, имеющие финансовые последствия, конференции Союза должны учитывать все аспекты финансовой деятельности Союза, с тем чтобы эти предложения не приводили к расходам, превышающим кредиты, которые Совет вправе разрешить.

Ни одно решение конференции не должно осуществляться, если оно приводит к прямому или косвенному увеличению расходов сверх кредитов, которые Совет вправе разрешить".

4.2 В рамках этого заседания Комитет не имел возможности удостовериться в том, что ни одно из решений не приведет к финансовым последствиям для МСЭ.

Тем не менее было отмечено, что в случае принятия решения или возникновения ситуации, которые могут привести к каким-либо финансовым последствиям, Председатель Комитета 2 проинформирует об этом пленарное заседание.

# 5 Взносы организаций международного характера и Членов Секторов на покрытие расходов Ассамблеи радиосвязи (Документ RA19/PLEN/4)

5.1 Комитет принял к сведению сумму (2131 шв. фр.), которую необходимо выплатить не освобожденным от платежей международным организациям и Членам Секторов для покрытия расходов Ассамблеи.

5.2 По состоянию на 24 октября 2019 года не было зарегистрировано ни одной организации и ни одного Члена Секторов, которые должны участвовать в покрытии расходов Конференции.

# 6 Бюджет и расходы Ассамблеи радиосвязи (Документы RA19/PLEN/3 и RA19/PLEN/38)

6.1 Бюджет Ассамблеи радиосвязи 2019 года, утвержденный Советом на его сессии 2017 года в Резолюции 1387, составляет 734 000 швейцарских франков с учетом всех оперативных расходов и затрат на документацию, предусмотренных и изложенных в **Документе RA19/PLEN/3**.

6.2 В таблице, которая приводится в приложении к **Документу RA19/PLEN/38**, представлен финансовый отчет по состоянию на 22 октября 2019 года. Комитет предварительно оценил дополнительные расходы Ассамблеи в 216 000 швейцарских франков, что обусловлено рядом факторов, включая должным образом структурированное управление контролем затрат и концепцию безбумажного формата работы, который уже стал привычным для МСЭ. Комитет также отметил усилия членов МСЭ, которые придерживаются подхода, направленного на совершенствование управления в проведении конференций и ассамблей МСЭ.

6.3 Две администрации попросили разъяснить вопрос о расходах, которые берут на себя МСЭ и принимающая сторона в тех случаях, когда мероприятие проводится какой-либо администрацией вне МСЭ. Секретариат предоставил удовлетворительный ответ в отношении обязанностей принимающей стороны и расходов, покрываемых из регулярного бюджета МСЭ.

# 7 Отчет Директора Бюро радиосвязи (Документ RA19/PLEN/1)

7.1 Комитет Ассамблеи принял к сведению отчет Директора Бюро радиосвязи, содержащийся в **Документе RA19/PLEN/1**, в котором представлена деятельность исследовательских комиссий в течение прошлого цикла (2016−2019 гг.). В отчете рассматривается работа шести исследовательских комиссий, Координационного комитета по терминологии (ККТ), Подготовительных собраний к конференции и другая соответствующая деятельность. Отчет о расходах за соответствующий период представлен в разделе 10 **(RA19/PLEN/1)** отчета за этот период.

8 Ассамблее радиосвязи предлагается рассмотреть и утвердить настоящий отчет, который затем будет направлен Генеральному секретарю, вместе с замечаниями, высказанными на пленарном заседании, для представления Совету на его предстоящей сессии 2020 года.

 Даниэль ОБАМ
 Председатель Комитета 2

ПРИЛОЖЕНИЕ

|  |  |
| --- | --- |
|  | *Тыс. швейцарских франков* |
| Статьи бюджета | Бюджет АР‑19 | Фактические издержки и обязательства по состоянию на 22 октября 2019 г. | Прогнози-руемые издержки до конца Ассамблеи | Прогнози-руемое сальдо |
|
|  | *a* | *b* | *c* | *= a − (b + c)* |
| Затраты по персоналу | 275 | 217 | 50 | 8 |
| Прочие затраты по персоналу  | 8 | 1 |  | 7 |
| Служебные командировки | 0 |  |  | 0 |
| Контрактные услуги | 20 |  |  | 20 |
| Аренда и эксплуатация помещений и оборудования | 20 |  |  | 20 |
| Материалы и предметы снабжения | 5 | 1 | 2 | 2 |
| Приобретение помещений, мебели и оборудования | 0 |  |  | 0 |
| Коммунальные услуги и внутренние услуги | 2 |  |  | 2 |
| Прочие расходы  | 5 |  | 3 | 2 |
| **Итого:**  | **335** | **219** | **55** | **61** |
| Письменный перевод (1700 страниц) | 254 | 79 | 104 | 71 |
| Набор и оформление текста (1700 страниц) | 100 | 48 | 47 | 5 |
| Репрография (295 050 страниц) | 45 | 0 | 10 | 35 |
| **Итого: документация**  | **399** | **127** | **161** | **111** |
|  |  |  |  |  |
| **ВСЕГО** | **734** | **346** | **216** | **172** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_